



ici



*Votre magazine,  
votre actualité !*

WITTELSHEIM

HORS - SÉRIE

Au rythme de l'été :

**CULTURE, MUSIQUE  
ET SPORT EN FÊTE !**



**ÉVÉNEMENTIEL**

Un été de concerts  
à ciel ouvert

**SPORT**

Faites le plein  
d'énergie !

**MÉDIATHÈQUE**

Animations, découvertes  
culturelles et surprises



*Votre magazine,  
votre actualité !*



Page **04**  
 - 21 Juin : Fête de la musique  
 - 13 Juillet : Fête de la république  
 - Un été aux Jardins du Monde  
 - Personnes vulnérables : un registre pour mieux les protéger



Page **06**  
 Un été animé à la médiathèque : faites le plein d'événements !



Page **08**  
 École de Musique de Wittelsheim  
 Place à l'été... et à la musique !



Page **09**  
 - L'agenda des ASSOS  
 - Moustiques tigres  
 - Opération Tranquillité Vacances



Page **10**  
 l'Académie des sports,  
 met l'été en mouvement !



Page **11**  
 - Rugby à Wittelsheim  
 - Wit'taCité, cap sur les animations de votre Centre Socioculturel !



## SOMMAIRE

### Retrouvez-nous :

- Commune de Wittelsheim  
2 rue d'Ensisheim  
68310 WITTELSHEIM
- 03 89 57 77 47
- [contact@mairie-wittelsheim.fr](mailto:contact@mairie-wittelsheim.fr)
- [mairie-wittelsheim.fr](http://mairie-wittelsheim.fr)





WITTELSHEIM



## CHÈRES CONCITOYENNES, CHERS CONCITOYENS,

Quand le soleil s'invite plus longtemps dans nos journées, c'est toute la ville qui s'anime autrement. Wittelsheim prend un autre visage, plus léger, plus festif, plus vivant encore. **Il y a mille façons de vivre l'été Ici, et toutes sont à portée de main.**

Les Jardins du Monde se transformeront certains vendredis soir en une scène musicale à ciel ouvert. **Pendant deux mois, la ville tout entière deviendra un grand terrain de jeu animée par l'énergie du sport et de la convivialité.** La salle Grassegert et la médiathèque deviendront les lieux d'une effervescence culturelle et sur le parvis de la mairie résonneront les plus belles mélodies, accompagnées de pas de danse. Un été à Wittelsheim qui s'annonce tout simplement merveilleux.

**Cette programmation estivale est le reflet d'une politique culturelle et sportive, vectrice de valeurs de partage, de vitalité collective et d'accès pour toutes et tous**

à des moments de plaisir, de découverte et de cohésion. Convaincu que la culture élève et que le sport rassemble, je continuerai à soutenir une politique ambitieuse, créative et ouverte. **Car c'est en cultivant l'effort, l'imagination, la curiosité et le lien humain que se construit une ville pleine de vie.**

Retrouvez, dans ce hors-série de l'été, le programme complet des événements et je remercie toutes les personnes qui contribueront à faire battre le cœur de Wittelsheim.

**Au plaisir de partager un moment ensemble lors de ces festivités.**

YVES GOEPFERT  
Maire de Wittelsheim



**Pascale ZIMMERMANN**  
adjointe à l'événementiel

## SAMEDI 21 JUIN FÊTE DE LA MUSIQUE

**L'ambiance promet d'être festive sur le parvis de la mairie ! Venez célébrer l'été en musique, dans une atmosphère conviviale et animée.**

Dès 19h, l'orchestre d'accordéons, l'Harmonie municipale, l'orchestre des jeunes, l'orchestre cuivre junior (École de musique) et le Parcours Cuivres (école Graffenwald) feront vibrer le public.

La soirée se poursuivra avec le groupe **Blank Planet**, né d'un atelier « musique actuelle » réalisé au sein de l'École de musique de la Haute Thur.

Puis, place au spectacle avec Passion Country Dance, Dare to Dance, la MJC Altkirch, Newclub et Street Art'Studio : country, hip hop, cabaret, street jazz et plus encore !

Plusieurs associations de Wittelsheim vous proposeront de quoi vous restaurer et vous désaltérer.

Venez vivre une belle soirée musicale sous le signe du partage et de la bonne humeur !



BLANK PLANET



DARE TO DANCE



## BAL DU 13 JUILLET UNE SOIRÉE SOUS LES ÉTOILES

**Après la cérémonie patriotique au monument aux morts, la Ville de Wittelsheim vous invite à prolonger la fête sur le parvis de la salle Grasseger, dès 20h.**

L'orchestre **OSMOZ** (variété internationale) animera la soirée et vous promet une ambiance des plus festives !

Pour finir en beauté, un magnifique feu d'artifice illuminera le ciel de Wittelsheim et clôturera cette soirée conviviale.

Buvette et restauration sur place.



# VENDREDIS EN MUSIQUE AUX JARDINS DU MONDE

La Ville de Wittelsheim vous invite à profiter d'une ambiance estivale conviviale au cœur des Jardins du Monde, transformés pour l'occasion en un décor festif et chaleureux.

Cette 5<sup>ème</sup> édition, des soirées aux Jardins du Monde, animera vos vendredis de juillet (18 et 25) et d'août (1<sup>er</sup>, 8, 22), de 18h30 à 23h30.

> Début des concerts à 19h00 (Entrée gratuite).

Plongez dans un univers musical éclectique, où des artistes aux styles variés se succéderont pour enflammer cinq vendredis soirs de l'été.

Au programme : musique entraînante, danse et moments inoubliables à partager entre amis ou en famille, sous les étoiles.

## Programme des concerts :

- . **Vendredi 18 juillet** : Jack Inside (Pop/Rock)
- . **Vendredi 25 juillet** : Melody Boy's (Volksmusik)
- . **Vendredi 1<sup>er</sup> août** : Symbioz (Pop acoustic) & La Jawka (Musique d'Amérique latine)
- . **Vendredi 8 août** : The Riesling Stones (Pop/Rock)
- . **Vendredi 22 août** : BeTwin (Pop-folk) & Cache Cache (Années 80)

Petite restauration et buvette sur place assurées par les associations locales.



18.07.2025 :  
**Jack Inside**



25.07.2025 :  
**Melody Boy's**



01.08.2025 :  
**Symbioz & La Jawka**



08.08.2025 :  
**The Riesling Stones**



22.08.2025 :  
**BeTwin & Cache Cache**



## PERSONNES VULNÉRABLES : UN REGISTRE POUR MIEUX LES PROTÉGER

La Ville de Wittelsheim tient à assurer la sécurité de ses habitants les plus fragiles.

Un registre des personnes vulnérables et isolées est tenu par le CCAS afin de permettre une intervention rapide en cas de canicule, d'épidémie ou de situation exceptionnelle.

### Qui peut s'inscrire ?

- Les personnes de 65 ans et plus,
- Les personnes de plus de 60 ans inaptes au travail,

- Les adultes en situation de handicap.

L'inscription est volontaire et peut être faite par la personne concernée, un proche ou un professionnel.

### Comment faire ?

Remplir le formulaire disponible à la mairie ou en ligne sur le site internet de la ville ([mairie-wittelsheim.fr](http://mairie-wittelsheim.fr))

Les données sont confidentielles et uniquement utilisées en cas d'alerte.

*En parler, c'est aussi protéger.*





Christine HAEGELEN-DHALLENNE  
adjointe à la culture

# UN ÉTÉ ANIMÉ À LA MÉDIATHÈQUE : FAITES LE PLEIN D'ÉVÉNEMENTS !

**Partir en Livre #11 - 28 juin de 10h à 17h**  
**« Les animaux et nous »**



**Lecture jeunesse**  
10h30 à 11h - Dès 3 ans



**L'expérience scientifique du mois**  
« Les P'tits poissons »  
« Équilibre d'un poisson »  
Tout au long de la journée  
Dès 3 ans



**On joue ?**  
Jeux de société  
Tout au long de la journée  
Dès 3 ans



**Atelier collage**  
« Le Hérisson » avec l'artiste Léonie Koelsch  
(tiré de son album « Suis du doigt le hérisson »)  
14h-15h30 ou 16h-17h30  
De 3 à 5 ans (accompagné d'un adulte)  
De 6 à 10 ans (en autonomie ou accompagné)



**Inscriptions : 03 89 57 79 20 ou [sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr](mailto:sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr)**

**L'atelier de reliure**  
Les mercredis 9 et 23 juillet, de 14h à 16h

À la fin des 2 jours, vous repartirez avec un beau carnet fabriqué de vos mains !  
Tout public dès 6 ans. Matériel sur place.

Inscriptions au 03 89 57 79 20 ou par mail [sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr](mailto:sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr)





## L'Écouteur

« La valise qui raconte des histoires »

Les mercredis 9, 16, 23, 30 juillet et 6, 13 août de 10h30 à 11h. Pour tous les âges.

Inscriptions au 03 89 57 79 20 ou par mail [jean-françois.werner@mairie-wittelsheim.fr](mailto:jean-françois.werner@mairie-wittelsheim.fr)

## Puzzle Games

Les mercredis 16 juillet et 13 août, de 14h30 à 17h

Ouvert à tous de 2 à 102 ans !

3 catégories, en solo ou en duo : 2-6 ans / 7-13 ans / 14 ans et plus

Inscriptions au 03 89 57 79 20 ou par mail [jean-françois.werner@mairie-wittelsheim.fr](mailto:jean-françois.werner@mairie-wittelsheim.fr)



## L'atelier d'écriture créative

Les samedis 9 et 23 août, de 10h30 à 12h

Laissez-vous porter par votre imaginaire et essayez-vous à l'écriture... Venez avec votre bonne humeur !

Tout public dès 6 ans. Matériel sur place.

Inscriptions au 03 89 57 79 20 ou par mail [sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr](mailto:sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr)



## Escape game « La conquête de l'espace »

Du 26 au 29 août

4 séances par jour :

10h30-11h / 11h30-12h / 14h30-15h / 15h30-16h

Pour les enfants dès 8 ans, accompagnés d'un adulte. À partir de 12 ans, ils peuvent participer en toute autonomie.

Inscriptions au 03 89 57 79 20 ou par mail [paul.bocognani@mairie-wittelsheim.fr](mailto:paul.bocognani@mairie-wittelsheim.fr)



## La Fabrique du Livre jeunesse

Venez passer une semaine créative autour d'ateliers manuels en présence d'un artiste.

Dates à venir, restez connectés à la page Facebook de la médiathèque de Wittelsheim !

Renseignements et inscriptions au 03 89 57 79 20 ou par mail [sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr](mailto:sandy.bory@mairie-wittelsheim.fr)

## Horaires d'ouverture de la médiathèque :

Mardi : 10h-12h/14h-19h // Mercredi : 10h-12h/14h-18h // Jeudi : 10h-12h/14h-18h // Vendredi : 10h-12h/14h-18h // Samedi : 10h-13h



Christine HAEGELEN-DHALLENNE  
adjointe à la culture

# PLACE À L'ÉTÉ... ET À LA MUSIQUE !

Tous les temps forts musicaux  
à ne pas manquer !



## Du mardi 10 au samedi 14 juin : COURS OUVERTS À L'ÉCOLE DE MUSIQUE ▶

(A partir de 6 ans, adolescents et adultes)

Informations ou inscriptions par mail :  
[ecolemusiquewittelsheim@gmail.com](mailto:ecolemusiquewittelsheim@gmail.com)  
ou par téléphone : 03 69 76 12 81

- **Mardi 10 juin**  
Guitare, trompette et batterie/percussions
  - **Mercredi 11 juin**  
Éveil, chœurs d'enfants, violoncelle et violon
  - **Judi 12 juin**  
Saxophone, piano et batterie/percussions
  - **Vendredi 13 juin**  
Contrebasse, trombone, flûte traversière, orchestre cuivres junior et piano
  - **Samedi 14 juin**  
Violon
- Pour le programme complet de l'été n'hésitez pas à suivre la page Facebook de l'École de Musique !



## L'AGENDA MUSICAL ▼

- **Judi 19 juin - 18h30** .....  
École de musique,  
**LE PIANO DANS TOUS SES ÉTATS**  
Tout public - Entrée libre.
- **Samedi 28 juin - 17h** .....  
Église Notre Dame du Rosaire de Wittelsheim,  
**Récital piano/voix « L'INVITATION AU VOYAGE »**  
Entrée libre - Participation au chapeau.
- **Mercredi 3 septembre - 17h à 19h** .....  
Salle Grassefert,  
**PORTES OUVERTES ET INSCRIPTIONS.**
- **Lundi 15 septembre** .....  
Début des cours de musique.  
Les inscriptions pour la saison 2025/2026 sont possibles à partir du 16 juin jusqu'au 12 septembre.



# L'AGENDA DES ASSOS

L'actualité estivale des associations de Wittelsheim :

## Association avicole LES AMIS DE LA BASSE-COUR

13 rue Fernand Forest 68310 Wittelsheim  
Renseignements : 06 66 08 01 13

- 1. Dimanche 7 septembre** : Paëlla du centenaire. Informations et réservations au 06 66 08 01 13
- 2. Samedi 25 et dimanche 26 octobre** : exposition avicole du centenaire. Entrée gratuite.

## Association RENCONTRE & LOISIRS

24 rue des Fauvettes 68310 Wittelsheim  
Renseignements : 03 89 57 45 46  
[rencontre-loisirs-wittelsheim.fr](http://rencontre-loisirs-wittelsheim.fr)

- 1. Samedi 26 juillet, 19h30** : 7<sup>ème</sup> Fête de la Bière\*. Animation musicale : orchestre Magic Night. Petite restauration. Entrée libre.
- 2. Dimanche 31 août** : Marché aux puces. 25<sup>ème</sup> Vide Grenier de la cité de Langenzug. Inscriptions exposants : 03 89 57 33 34 ou 07 71 00 86 97 (9h à 12h) ou [xavier.prl@orange.fr](mailto:xavier.prl@orange.fr) Ouverture au public : 7h à 16h. Petite restauration et buvette. Entrée libre.

\*À consommer avec modération.

### PIQÛRE DE RAPPEL

Agissez avant d'être piqués !

Pour une lutte efficace contre les moustiques, **éliminez l'eau stagnante !**

**Le jardin est propice au développement des moustiques**

Avant de voler et de piquer, les moustiques se développent dans l'eau, sous forme de larves. C'est à ce moment qu'il faut agir, avant l'émergence.

**Videz**  
1 fois par semaine  
→ Coupelles, soucoupes et cache-pots  
→ Pots, seaux et récipients divers  
→ Bâches

**Couvrez**  
hermétiquement  
→ Récupérateurs d'eau  
→ Fûts, tonneaux à l'aide d'un couvercle ou d'un moustiquaire

**Adoptez les bons gestes !**

**Rangez**  
à l'abri de la pluie  
→ Jouets d'enfants  
→ Brouettes  
→ Seaux et arrosoirs  
→ Poubelles et déchets

**Remplissez**  
de sable ou de gravier  
→ Soucoupes  
→ cache-pots

**Aedes albopictus**  
ou moustique « tigre »

Originale d'Asie, ce moustique est désormais implanté en Alsace. De très petite taille, le moustique « tigre » finit dans le globe d'une pièce d'un centime. Il est noir, présente une bande blanche sur le dos et la tête, des taches blanches sur le corps et les pattes. Il est avant tout nuisant et pique principalement la journée. Il peut transmettre dans certaines conditions des maladies comme la dengue ou le chikungunya.

Plus d'informations  
[demonstration.bigada-veste.fr](http://demonstration.bigada-veste.fr)



## OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES PARTEZ SEREINEMENT EN VACANCES !



Vous vous absentez de votre domicile pendant plusieurs jours ?

Pensez à vous inscrire à l'Opération Tranquillité Vacances, un dispositif gratuit mis en place par les forces de l'ordre pour prévenir les cambriolages.

Pendant votre absence, des patrouilles de police municipale passeront régulièrement à proximité de votre domicile afin de s'assurer qu'aucune anomalie n'est constatée (tentative d'effraction, dégradations, intrusion...).

En cas de problème, vous serez rapidement contacté afin de pouvoir réagir au plus vite. L'inscription est simple et rapide. Veillez à renseigner un numéro de téléphone pour être joignable. Toutes les informations et le formulaire en ligne sur le site [mairie-wittelsheim.fr](http://mairie-wittelsheim.fr) (scannez le QR code).





Thierry RAUBER  
adjoint aux sports

# L'ACADÉMIE DES SPORTS, MET L'ÉTÉ EN MOUVEMENT !

Un été placé sous le signe du sport et de la découverte !

Que vous soyez amateur ou sportif aguerri, seul, en famille ou entre amis, laissez-vous tenter par une programmation riche en stages et en sorties, pensée pour les 6-17 ans et tous les niveaux.

Retrouvez et téléchargez la totalité du programme, toutes les formalités et le formulaire d'inscription en ligne sur le site internet de la ville de Wittelsheim : [mairie-wittelsheim.fr](http://mairie-wittelsheim.fr)



## STAGES de juillet

Rugby	8 à 15 ans	du 7 au 10 juillet	9h - 11h
		du 21 au 24 juillet	
Judo	6 à 12 ans	du 7 au 10 juillet	18h - 19h30
		du 15 au 17 juillet	
Badminton	5 à 16 ans	du 7 au 10 juillet	9h30 à 11h30
		du 15 au 17 juillet	
		du 28 au 31 juillet	
Volleyball	13 à 18 ans	du 7 au 10 juillet	10h - 12h
		du 15 au 17 juillet	
Equitation	6 à 10 ans	du 7 au 10 juillet	10h30 - 12h
		du 28 au 31 juillet	
Handball	10 à 12 ans	du 7 au 10 juillet	16h à 18h
		du 15 au 17 juillet	
		du 21 au 24 juillet	
Tennis de table	8 à 18 ans	du 7 au 10 juillet	16h30 - 18h
		du 21 au 24 juillet	
Pétanque	5 à 12 ans	du 7 au 10 juillet	14h - 16h
		du 21 au 24 juillet	
Tennis	5 à 12 ans	du 15 au 17 juillet	10h - 12h
		du 21 au 24 juillet	
		du 28 au 31 juillet	
Esgrime	7 à 12 ans	du 15 au 17 juillet	14h - 16h
Taekwondo	6 à 15 ans	du 21 au 24 juillet	8h30 à 9h30
Pêche	7 à 10 ans	du 21 au 24 juillet	9h à 11h30
Combat complet	6 à 15 ans	du 21 au 24 juillet	9h30 à 10h30
Jeune sapeur-pompier	14 à 18 ans	du 28 au 31 juillet	8h - 12h15

## SORTIES

**Mercredi 9 juillet :**  
Gymnastique (13h30 à 16h30 / 7 à 9 ans)  
Escalade en extérieur (13h - 18h / 7 à 14 ans)

**Vendredi 11 juillet :**  
Accrobranche (9h30 - 12h30 / 9 à 17 ans)

**Samedi 12 juillet :**  
Tir à l'Arc Nature et 3D (9h - 17h / 8 à 16 ans)

**Mardi 15 juillet :**  
Spéléologie (9h - 17h / 10 à 18 ans)

**Mercredi 16 juillet :**  
Gymnastique (13h30 à 16h30 / 7 à 9 ans)

**Vendredi 18 juillet :**  
Accrobranche (9h30 - 12h30 / 9 à 17 ans)

**Mercredi 23 juillet :**  
Gymnastique (13h30 à 16h30 / 7 à 9 ans)

**Vendredi 25 juillet :**  
Paddle (14h - 17h / 9 à 17 ans)

**Mercredi 30 juillet :**  
Gymnastique (13h30 à 16h30 / 7 à 9 ans)  
Spéléologie (9h - 17h / 10 à 18 ans)

**Vendredi 1er août :**  
La Vie des Pompiers (14h30 - 17h / 6 à 14 ans)

**Mercredi 6 août :**  
Escalade en extérieur (13h - 18h / 7 à 14 ans)

Renseignements  
auprès du Service des Sports  
**03 89 57 88 27**

(lundi, mardi matin, jeudi matin)





# LE RUGBY A TROUVÉ TERRAIN À WITTELSHEIM !

Depuis le début de l'année 2025, le Rugby Club de Thann a étendu son activité à Wittelsheim.

Les équipes du pôle jeunes du Racing 68 (entente Thann - Mulhouse - Ensisheim - Ottmarsheim) en moins de 16 ans et moins de 19 ans, ainsi que les équipes féminines de l'entente Thann - Mulhouse, les Storkas (moins de 18 ans et séniors), s'entraînent désormais sur le terrain de Langenzug (rue de la Cigogne).

Dans le même élan, l'Académie des Sports de la Ville a ouvert une sec-

tion rugby pour initier les jeunes Wittelsheimois aux valeurs du ballon ovale : esprit d'équipe, respect, solidarité, combativité... Un encadrement de qualité est assuré par le Rugby Club de Thann.

Des animations rugby et journées portes ouvertes sont également proposées tout au long de l'année pour permettre aux jeunes de découvrir ce sport passionnant dans une ambiance conviviale.



## Wit'taCité

CET ÉTÉ, CAP SUR LES ANIMATIONS DE VOTRE CENTRE SOCIOCULTUREL !



JUIN 2025

**VENDREDI 6 JUIN**  
De 10h à 11h  
**MASSAGES BÉBÉS**  
(pour nourrissons de 0 à 6 mois) avec Marie FIGLIUZZI, puéricultrice.  
Sur inscription.

**VENDREDI 13 JUIN**  
De 17h30 à 19h30  
**CAFÉ DES PARENTS D'ENFANTS**  
De 0 à 10 ans animé par Arnaud MOEGLIN, psychologue.  
Thème : « Fixer les limites : comment placer le curseur ?  
Quelques clés pour chaque âge.  
Entrée libre, sur inscription.

**LUNDI 23 JUIN**  
De 10h à 11h  
**ATELIER BÉBÉ-LIVRE**  
Pour les enfants de 0 à 3 ans et leurs parents, animé par Caroline PIC, orthophoniste.  
Entrée libre, sur inscription.

**MERCREDI 25 JUIN**  
De 11h30 à 14h30  
**RENDEZ-VOUS DES AÎNÉS**  
barbecue annuel à l'ACL, animation musicale.  
Tarif : 15€/personne.  
Sur inscription.

JUILLET 2025

**VENDREDI 4 JUILLET**  
De 17h à 20h  
**ÉTÉ DE LA THUR**  
Temps festif pour tous au Centre Socioculturel avec animations, petite restauration, musique. Entrée libre.

**LUNDI 7 JUILLET**  
De 9h à 17h30  
**SORTIE FAMILLE**  
Parc du Müdenhof à Freiburg-im-Breisgau (Allemagne). Transport en bus, repas tiré du sac.  
Tarif : 10€/personne.

**JEUDI 10 JUILLET**  
De 11h à 14h  
**PIQUE -NIQUE PARTAGÉ**  
Lac de Reiningue.  
Rendez-vous directement sur place.

**LUNDI 21 JUILLET**  
De 9h à 17h30  
**SORTIE FAMILLE**  
Château du Holandsbourg. Transport en bus, repas tiré du sac, bonnes chaussures obligatoires. Visite du château et spectacle médiéval. Tarif : 10€/personne.

### A NOTER ÉGALEMENT :

- > SALTZKENGALA FASCHT : samedi 6 septembre, inscription à partir du 16 juin.
- > MARCHÉ EN FAMILLE : samedi 13 septembre

RENSEIGNEMENTS AU CENTRE SOCIOCULTUREL Wit'taCité : 1 allée de la Moselle - 03 89 55 45 46

**31**  
**AOÛT**  
**2025**



SPORT

# FÊTE DU SPORT

*Faites*

mairie-wittelsheim.fr



**Dimanche 31 août,**  
**de 14h à 18h**  
Complexe sportif **ALBOUY**  
Quartier des sports